VELKOMMEN TIL TAU



Kvernhusene

De tre kvernhusene som ligger ved utløpet av Tauåna i nordenden av Mølleparken på Tau, ble trolig bygget rundt 1850, men man antar at det har vært mølledrift i området siden 1700-tallet. I kvernhusene kunne bønder fra hele Ryfylke og Boknafjordområdet få kornet sitt både tørket og malt. Møllene som står der i dag, var i drift fram til 1880-årene. Da hadde industrimølla til Tou Brug, som startet opp i 1856, gradvis gjort kvernhusene overflødige. Men møllesteinene i de gamle husene kan fortsatt settes i bevegelse!

The millhouses

The three millhouses by the estuary of the river Tauåna at the north end of Mølleparken at Tau were probably built around 1850, but it is believed that milling has been going on in the area since the 18th century. At the millhouses, farmers from all of Ryfylke and the Boknafjord area could have their grain dried and ground. The mills that are there today were in operation until the 1880s. By then the industrial mill Tou Brug, which started operations in 1856, had gradually rendered the millhouses superfluous. But the millstones in the old houses can still be set in motion!

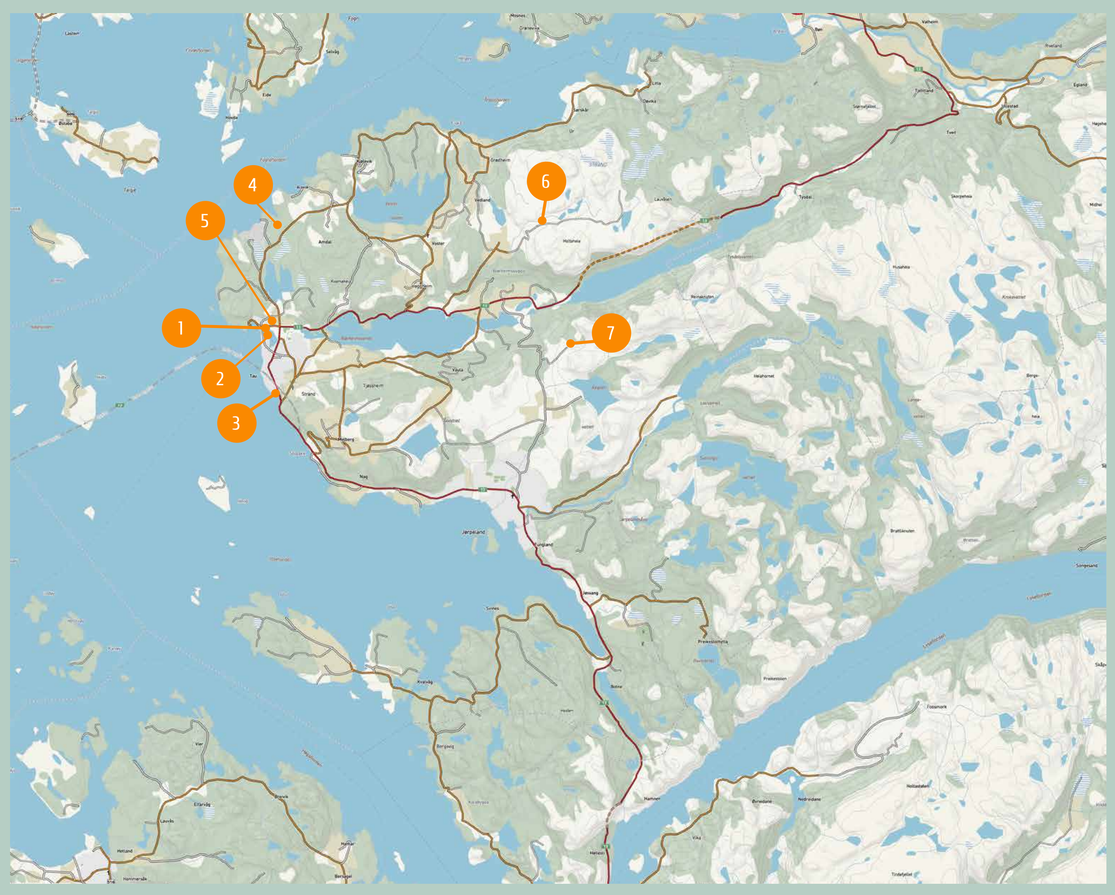


Villaen og hagen i Mølleparken

Villaen og det praktfulle parkanlegget ved Tau mølle ble oppført fra slutten av 1850-årene og ble i sin tid disponert av direktøren ved mølla. Den engelskinspirerte parken med sin vakre flora er åpen for publikum hele året, og på søndager i sommersesongen kan man besøke den tilhørende løa med kafé, kunstutstilling, salg av lopper og blomster. I parken finner dere også utendørs treningsapparater og toaletter som er åpne hele året.

The villa and the garden at Mølleparken

The villa and the magnificent park by the mill at Tau were built in the late 1850s, and used to be at the disposal of the Managing director of the mill. The English-inspired park with its beautiful flora is open to the public all year, and on Sundays during the summer season you can also visit the barn, where there is a café and an art exhibition, as well as flowers and second-hand items for sale. In the park you will also find outdoor fitness equipment and toilets that are open all year.





Kulturminneløype

Tauområdet er rikt på kulturminner, og noen av disse kan oppleves langs en skiltet løype som starter i Strandastøa. Løypa er om lag 2 kilometer lang, og skiltene formidler historien om bosetning og folkeliv fra steinalderen for 7000 år siden og fram til nyere tid. Strand kirke, restene etter et gardsanlegg fra folkevandringstiden og flere gravhauger er blant kulturminnene man kan betrakte på nært hold.

Cultural monuments trail

The Tau area is rich in cultural monuments, and some of these can be experienced along a signposted trail starting from Strandastøa. The trail is around 2 kilometres long, and the signs tell the story of settlement and everyday life from the Stone Age 7000 years ago and up to recent times. Strand Church, the remnants of a farm from the Age of Migration, and several burial mounds are among the cultural monuments that can be studied up close.



Tøgjevågen

Tøgjevågen er et lunt og idyllisk turområde med svaberg og strandenger, bare tre minutters biltur nordover fra Tau sentrum. Her er det lagt til rette for bade- og friluftsliv med parkeringsplass, toalett, turstier, grill, bord og benker. Turstinettverket fører til en gapahuk ytterst på neset av Ådnahove. For båtturister er der både gjestebrygge og naturlige fortøyningsmuligheter. Det har bodd folk i Tøgjevågen i flere hundre år, og tuftene etter husmannsplassen som ble forlatt rundt 1905, er fortsatt godt synlige i terrenget.

Tøgjevågen

Tøgjevågen is a pleasant and idyllic recreational area with smooth coastal rocks and beach meadows, only three minutes' drive from the centre of Tau. Swimming and other outdoor activities are facilitated by the presence of a carpark, toilet, walking trails, barbecue, tables and benches. The network of walking trails leads to a lean-to shelter at the tip of the headland of Ådnahove. For boat tourists there is a visitor's pier and natural mooring options. There have been people living in Tøgjevågen for centuries, and the remnants of the foundation walls of the cotter's farm that was abandoned around 1905 are still clearly visible in the landscape.



Lilland bryggerihotell

Sjarm og unik atmosfære preger Lilland Bryggerihotell, og som navnet tilsier har det sitt eget mikrobryggeri med produksjon av flere ulike typer øl. Lokale råvarer er viktige ingredienser både i ølet og i restaurantens nordiske meny. Hotellet har åpent for både overnattingsgjester og restaurantbesøkende hele året.

Lilland Brewery Hotel

Lilland Brewery Hotel has a charming and unique atmosphere, and as the name suggests it has its own microbrewery where several different types of beer are made. Local produce makes up important ingredients in the beer as well as in the restaurant's Nordic menu. The hotel is open to overnight guests as well as to restaurant visitors all year.

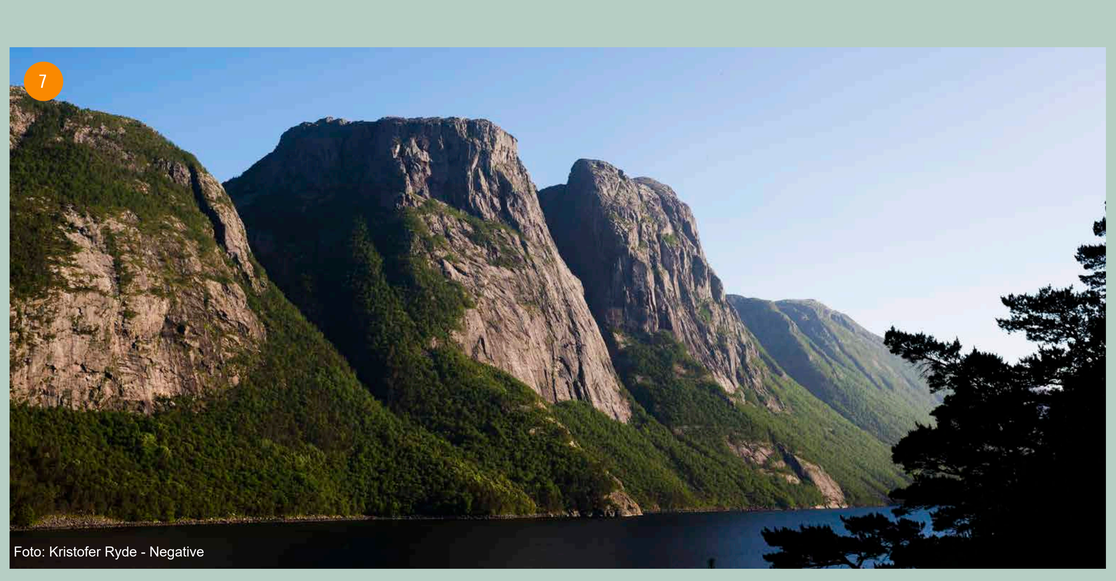


Holtaheia

Holtaheia er et flott turområde i et spesielt landskap. Til å være såpass lavtliggende har området overraskende mye høyfjellspreg. Fra parkeringsplassen er det flere turmuligheter og alle turene gir varierte naturopplevelser. I 1961 mistet 39 engelske skoleelever, lærere og mannskap livet i en flyulykke i Holtaheia. Ved ulykkesstedet er det reist et minnekors som er innen rekkevidde på en times fottur.

Holtaheia

Holtaheia is a great hiking area with a characteristic landscape. For such a relatively low-lying area, it has a surprisingly alpine quality. From the carpark there are a number of hiking options, and all hikes offer varied nature experiences. In 1961, 39 English schoolboys, teachers and crew lost their lives in a plane accident at Holtaheia. At the site of the accident a memorial cross has been erected, which you can get to within one hour's walk.



Reinaknuten

På sørsiden av Nedre Tysdalsvatnet reiser Reinaknuten seg, 787 meter over havet. Fra Nasjonal Turistveg Ryfylke (Rv 13) langs Tysdalsvatnet har man flott utsikt til det majestetiske fjellpartiet, som sammen med Holtaheia utgjør det som kalles Bjørheimskjeften, et viktig innseilingsmerke fra seilskutetiden. Turstien til Reinaknuten starter ved parkeringsplassen i Bjørheimsheia. Ruta har en høydeforskjell på 450 meter, med enkelte bratte parti, og tar cirka fem timer tur-retur.

Reinaknuten

On the south side of Lake Nedre Tysdalsvatnet, Mount Reinaknuten rises, 787 metres above sea level. From Norwegian Scenic Route Ryfylke (Rv 13) along lake Tydalsvatnet, there is a spectacular view of the majestic massif, which in combination with Holtaheia makes up what is known as Bjørheimskjeften, an important navigation landmark for approaching ships during the Age of Sail. The hiking trail to Mount Reinaknuten starts at the carpark at Bjørheimsheia. The route involves a 450-metre height difference, with a few steep sections, and takes around five hours there and back.